

Pour agir simultanément sur ces différents niveaux, une étroite collaboration entre les différents niveaux de pouvoir (fédéral, communautaire, régional, local) est essentielle. La volonté est de fédérer l'ensemble des acteurs et utiliser au mieux toutes les ressources en présence.

Un planning politique doit être mis en œuvre conjointement. A cet effet, un protocole d'accord précisera le planning de réalisation de l'ensemble des initiatives à prendre en tenant compte des moyens budgétaires disponibles, des partenariats à mettre en place et des priorités des différentes autorités.

Pour le Gouvernement Fédéral :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

Om op de verschillende niveaus op simultane manier te handelen is een nauwe samenwerking tussen de verschillende bevoegdheidsniveaus (federaal, gemeenschappen, gewesten en lokaal) essentieel. De bedoeling is om alle actoren te verenigen en de aanwezige, beschikbare middelen optimaal te gebruiken.

Gezamenlijk wordt een planmatig beleid gevoerd. Daartoe zal in een protocolakkoord de planning worden opgenomen voor de uitvoering van alle initiatieven waarbij rekening zal worden gehouden met de beschikbare budgetten, de partnerschappen die moeten worden voorzien en de prioriteiten van de verschillende overheden.

Voor de Federale Regering :

De Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

Voor de Vlaamse Regering :

De Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
A. ANTONIADIS

Pour le Gouvernement Wallon :

Le Vice-Président et Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Pour la Fédération Wallonie-Bruxelles :

Le Ministre-Président de la Fédération Wallonie-Bruxelles,
R. DEMOTTE

Pour le Collège de la Commission Communautaire Française de la Région de Bruxelles-Capitale :

La Secrétaire d'Etat chargée du Commerce extérieur
et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente
(compétence déléguée par le Ministre Didier Gosuin)

Ministre, Membre du Collège chargée de la Fonction publique et de la Politique de la Santé,
Mme C. JODOGNE

Pour le Collège Réuni de la Commission Communautaire Commune de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre, Membre du Collège Réuni, compétent pour la politique de la Santé, les Finances, le Budget, la Fonction publique, le Patrimoine et les Relations extérieures,

D. GOSUIN

Voor het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister, Lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, de Financiën, de Begroting, het Openbaar Ambt, het Patrimonium en de Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C – 2015/24277]

19 OCTOBRE 2015. — Avenant au protocole conclu le 15 mai 2014 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune, en ce qui concerne l'exercice des compétences attribuées aux entités fédérées dans le domaine de la santé publique et des soins de santé pendant la période de transition dans le cadre de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Vu la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat;

Vu la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences;

FEDERALE OVERHEIDS Dienst VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELketEN EN LEEFMILIEU

[C – 2015/24277]

19 OKTOBER 2015. — Aanhangsel bij het protocol gesloten op 15 mei 2014 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, met betrekking tot de uitoefening van de aan de deelstaten toegezwezen bevoegdheden op het vlak van volksgezondheid en gezondheidszorg tijdens de overgangsperiode in het kader van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

Gelet op de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming;

Gelet op de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de Gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden;

Vu le protocole conclu le 15 mai 2014 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune, en ce qui concerne l'exercice des compétences attribuées aux entités fédérées dans le domaine de la santé publique et des soins de santé pendant la période de transition dans le cadre de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat;

Considérant que les Communautés ont fait savoir que d'ici la fin de la période de transition prévue dans le protocole précité, elles n'auront pas fini les préparatifs pour la reprise effective des compétences concernées et n'auront pas encore pu prendre les mesures d'exécution requises;

Le Gouvernement fédéral, représenté en la personne de Madame Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique;

La Communauté flamande, représentée par son gouvernement en la personne de Monsieur Jo Vandeurzen, ministre du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

La Communauté française, représentée par son gouvernement en la personne de Monsieur Rudy Demotte, Ministre-Président de la Fédération Wallonie-Bruxelles et en la personne de Madame Joëlle Milquet, Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance;

La Région wallonne, représentée par son gouvernement en la personne de Monsieur Maxime Prévot, Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine;

La Communauté germanophone, représentée par son gouvernement en la personne de Monsieur Antonios Antoniadis, Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales;

La Commission communautaire commune, représentée par le Collège réuni en la personne de Monsieur Didier Gosuin, Membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de Santé et Monsieur Guy Vanhengel, Membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de Santé;

Conviennent ce qui suit :

Article 1^{er}. À l'article 74 du protocole conclu le 15 mai 2014 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune, en ce qui concerne l'exercice des compétences attribuées aux entités fédérées dans le domaine de la santé publique et des soins de santé pendant la période de transition dans le cadre de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat, l'alinéa 2 est remplacé comme suit : « La période de transition va du 1^{er} juillet 2014 au 31 décembre 2017. ».

Art. 2. À l'article 95 du même protocole, l'alinéa 2 est remplacé comme suit : « La période de transition va du 1^{er} juillet 2014 au 31 décembre 2017. ».

Art. 3. À l'article 112 du même protocole, l'alinéa 2 est remplacé comme suit : « La période de transition va du 1^{er} juillet 2014 au 31 décembre 2017. ».

Art. 4. Le présent avenant entre en vigueur le 31 décembre 2015.

Ainsi convenu à Bruxelles, le 19 octobre 2015, en 10 exemplaires originaux.

Pour l'Etat fédéral :

La Ministre des Affaires Sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

Voor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest :

De Vlaamse Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Pour la Région Wallonne :

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Pour la Communauté Française :

Le Ministre-Président de la Fédération Wallonie-Bruxelles,
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance,
Mme J. MILQUET

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft:
Pour la Communauté germanophone :

Der Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Familie, Gesundheit und Soziales,
A. ANTONIADIS

Gelet op het protocol gesloten op 15 mei 2014 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, met betrekking tot de uitoefening van de aan de deelstaten toegewezen bevoegdheden op het vlak van volksgezondheid en gezondheidszorg tijdens de overgangsperiode in het kader van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatsvervorming;

Overwegende dat de Gemeenschappen aangegeven hebben tegen het einde van de transitieperiode voorzien in voornoemde protocol niet klaar te zullen zijn met de voorbereiding voor de effectieve overname van de betrokken bevoegdheden en de vereiste uitvoeringsmaatregelen nog niet zullen kunnen nemen;

De Federale Regering vertegenwoordigd in de persoon van Mevr. Maggie De Block, Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid;

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar regering in de persoon van de heer Jo Vandeurzen, Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de regering in de persoon van de heer Rudy Demotte, Minister-President van de Federatie Wallonië-Brussel en in de persoon van Mevr. Joëlle Milquet, Minister van Educatie, Cultuur en Jeugd;

Het Waals Gewest, vertegenwoordigd door haar regering in de persoon van de heer Maxime Prévot, Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Patrimonium;

De Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar regering in de persoon van de heer Antonios Antoniadis, Minister van Familie, Gezondheid en Sociale Zaken;

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door het Verenigd College in de persoon van de heer Didier Gosuin, Lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en de heer Guy Vanhengel, Lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid;

Komen overeen wat volgt :

Artikel 1. In artikel 74 van het protocol gesloten op 15 mei 2014 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, met betrekking tot de uitoefening van de aan de deelstaten toegewezen bevoegdheden op het vlak van volksgezondheid en gezondheidszorg tijdens de overgangsperiode in het kader van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatsvervorming wordt het tweede lid vervangen als volgt : "De overgangsperiode gaat van 1 juli 2014 tot 31 december 2017."

Art. 2. In artikel 95 van hetzelfde protocol wordt het tweede lid vervangen als volgt : "De overgangsperiode gaat van 1 juli 2014 tot 31 december 2017".

Art. 3. In artikel 112 van hetzelfde protocol wordt het tweede lid vervangen als volgt : "De overgangsperiode gaat van 1 juli 2014 tot 31 december 2017".

Art. 4. Dit aanhangsel treedt in werking op 31 december 2015.

Aldus overeengekomen te Brussel op 19 oktober 2015, in 10 originele exemplaren.

Voor de Federale Staat :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

Pour le collège de la Commission communautaire française de Bruxelles-Capitale :
 Voor het College van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :
 La Membre du Collège la Commission communautaire française, compétente pour la Politique de Santé,
 Mme C. JODOGNE

Pour la Commission Communautaire Commune de Bruxelles-Capitale :
 Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad :
 Le Ministre, Membre du Collège Réuni, compétent pour la politique de la Santé, les Finances, le Budget, la Fonction publique, le Patrimoine et les Relations extérieures,
 D. GOSUIN

De Minister, Lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, de Financiën, de Begroting, het Openbaar Ambt, het Patrimonium en de Externe Betrekkingen,
 G. VANHENGEL

AUTORITE BELGE DE LA CONCURRENCE

[C – 2015/11504]

Auditorat. — Avis. — Notification préalable d'une opération de concentration. — Affaire n° MEDE-C/C-15/0039 : MEDIALAAN/JIM Mobile/Mobile Vikings

Le 2 décembre 2015, l'auditeur général de l'Autorité belge de la Concurrence a reçu une notification de concentration au sens de l'article IV.10., § 1^{er}, de la loi du 3 avril 2013 portant insertion du livre IV et du livre V dans le Code de droit économique (*Moniteur belge* du 26 avril 2013). Il en ressort que Mediaalaan acquiert le contrôle exclusif de la base de clients de JIM Mobile, de VikingCo International NV et de VikingCo NV ('Mobile Vikings').

Selon la notification, la concentration concerne le secteur des télécommunications et de la publicité.

L'Auditorat invite les tiers concernés à transmettre leurs éventuelles observations sur l'opération de concentration de préférence avant le 21 décembre 2015.

Ces observations peuvent être envoyées par courrier électronique sous la référence MEDE-C/C-15/0039 à l'adresse suivante : aud@bma-abc.be.

BELGISCHE MEDEDINGINGSAUTORITEIT

[C – 2015/11504]

Auditoraat. — Kennisgeving. — Voorafgaande aanmelding van een concentratie. — Zaak nr. MEDE-C/C-15/0039 : MEDIALAAN/JIM Mobile/Mobile Vikings

Op 2 december 2015, ontving de auditeur-generaal van de Belgische Mededingingsautoriteit een aanmelding van een concentratie in de zin van artikel IV.10., § 1, van de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van boek IV en van boek V in het Wetboek van economisch recht (*Belgisch Staatsblad* van 26 april 2013). Hierin wordt meegedeeld dat Mediaalaan NV uitsluitende zeggenschap zal verwerven over het klantenbestand van JIM Mobile, over VikingCo International NV en over VikingCo NV ('Mobile Vikings').

Volgens de aanmelding heeft de concentratie betrekking op de sector van de telecommunicatie en advertentie.

Het Auditoraat verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken, bij voorkeur voor 21 december 2015.

Deze opmerkingen kunnen per e-mail onder vermelding van referentie MEDE-C/C-15/0039, aan volgend adres worden toegezonden : aud@bma-abc.be.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36540]

Rooilijnplan Scheldestraat

BUGGENHOUT. — Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat de gemeenteraad tijdens zijn zitting van 26 november 2015 het rooilijnplan "Scheldestraat" definitief aanvaard heeft.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36541]

Rooilijnplan Hopveldweg

BUGGENHOUT. — Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat de gemeenteraad tijdens zijn zitting van 26 november 2015 het rooilijnplan "Hopveldweg - buurtweg nr. 62" definitief aanvaard heeft.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36547]

Definitieve vaststelling rooilijnplan

LEBBEKE. — De gemeenteraad heeft op 18 december 2014 de wijziging van de rooilijn van de Bakkersstraat definitief vastgesteld.